

Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

Référendum obligatoire

L'Assemblée fédérale a adopté, le 28 juin 1974, un arrêté urgent:

Arrêté fédéral sur la sauvegarde de la monnaie

Cet arrêté doit donc être soumis, conformément à l'article 89^{bis}, 3^e alinéa, de la constitution, au vote du peuple et des cantons dans le délai d'une année dès son adoption par l'Assemblée fédérale.

Pour le texte de l'arrêté, voir le *Recueil des lois fédérales*, RO 1974 1184

Berne, le 8 juillet 1974

22055

Chancellerie fédérale

Retrait de l'initiative populaire pour le financement de la formation des adultes (Modèle de Lausanne)

Par lettre du 20 juin 1974, le Comité de l'initiative populaire pour la création d'un financement remboursable de la formation des adultes (Modèle de Lausanne) a annoncé au Conseil fédéral sa décision de retirer l'initiative déposée le 10 mai 1972, en vertu de la clause de retrait que contenait celle-ci. Dix des douze membres autorisés du Comité d'initiative approuvent ce retrait.

Se fondant sur cette déclaration formelle de retrait, le Conseil fédéral renonce à organiser une votation populaire concernant l'initiative pour la création d'un financement remboursable de la formation des adultes (Modèle de Lausanne).

Berne, le 21 juin 1974

22055

Chancellerie fédérale

Citations

Le grand juge du tribunal militaire de division 10 A,

A vous:

Quinzani Daniel Alexandre, fils d'Elie Alexandre et de Louisa Martha, née Hediger, né le 9 juin 1948 à Lausanne, d'où originaire, étudiant; sdt av à cp EM aérod 2;

Wiedmer Charles, fils de Paul et de Marie-Thérèse, née Wirthner, né le 2 mai 1950 à Sion, originaire de Langnau BE, jardinier; can ach à cp ach 6;

tous deux actuellement sans domicile connu;

vous êtes cités à comparaître devant le tribunal militaire de division 10 A, le jeudi 11 juillet 1974 à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, salle du tribunal cantonal, à 8 h. 30, sous l'inculpation d'insoumission intentionnelle et d'inobservation de prescriptions de service.

Vous pouvez consulter le dossier personnellement ou par l'intermédiaire d'un avocat, au greffe du tribunal militaire de division 10 A, rue Saint-Martin 36 à Lausanne, jusqu'au 9 juillet 1974.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugés par défaut.

Lausanne, le 1^{er} juillet 1974

Tribunal militaire de division 10 A:

Le grand juge,

Major Henri MAGNENAT

**Changements
dans l'état des agents et sous-agents des agences d'émigration et de passage
au cours du 2^e trimestre 1974**

1 Délivrance de patentes

Celle de M. Jean-Rodolphe Raetz, représentant de l'agence d'émigration
H. Ritschard & Cie S.A., Genève.

2 Autorisation d'employer des sous-agents

Agence d'émigration Wm. Muller & Cie S.A., Bâle:

M. Bruno Moor, Reisedienst AG, Zofingen.

Agence d'émigration Voyages Kuoni S.A., Zurich:

M. Giorgio Rima, Zoug.

Berne, le 24 juin 1974

**Office fédéral
de l'industrie, des arts et métiers et du travail:
Division de la main-d'œuvre et de l'émigration**

22055

Exécution de la loi fédérale sur la formation professionnelle

Se fondant sur les dispositions de l'article 36 de la loi fédérale du 20 septembre 1963 sur la formation professionnelle, l'Association suisse des entreprises de forage a présenté le projet d'un règlement des examens professionnels pour maître-sondeur avec brevet fédéral. Les intéressés peuvent se procurer ce document à l'office soussigné, où ils peuvent également former opposition jusqu'au 7 août 1974.

Berne, le 24 juin 1974

**Office fédéral
de l'industrie, des arts et métiers et du travail:
Division de la formation professionnelle**

22055

Liste des aérodromes

(Etat au 1^{er} juin 1974)¹⁾

A. Aéroports créés par une convention internationale ou exploités en vertu d'une concession du Département fédéral des transports et communications et de l'énergie

Aéroport	Exploitant	Base légale
1. Basel-Mülhausen	Flughafen Basel-Mülhausen	Convention avec la France du 4. 7. 1949 (RO 1950 1334; amendements voir RO 1961 846, 1971 718, 1971 720)
2. Bern-Belp	ALPAR, Flug- und Flugplatzgesellschaft AG	Concession du 31. 5. 1951 (RT 1951 523) Modification du 19. 5. 1967 (RT 1967 217)
3. Les Eplatures	NHORA, Navigation Horlogère Aérienne	Concession du 23. 8. 1971 (RT 1971 318)
4. Genève-Cointrin	Canton de Genève	Concession du 20. 11. 1951 (RT 1951 532) Modification du 23. 3. 1972 (pas encore publiée) Modification du 16. 11. 1972 (pas encore publiée)
5. Grenchen	Regionalflugplatz Jura-Grenchen AG	Concession du 27. 12. 1971 (RT 1971 468)
6. Lausanne- La Blécherette	Municipalité de Lausanne	Concession du 23. 8. 1971 (RT 1971 323)
7. Samedan	Genossenschaft Flugplatz Oberengadin	Concession du 23. 8. 1971 (RT 1971 328)
8. Sion	Municipalité de Sion	Concession du 23. 8. 1971 (RT 1971 333)
9. Zürich	Kanton Zürich	Concession du 20. 10. 1951 (RT 1951 528) Modification du 23. 3. 1972 (pas encore publiée)

¹⁾ La présente liste remplace celle du 15 décembre 1966 (FF 1966 II 865).

B. Champs d'aviation au bénéfice d'une autorisation de l'Office fédéral de l'air

Champ d'aviation	Exploitant	Remarques
1. Altenrhein	REPAIR AG	
2. Amlikon	Segelfluggruppe CUMULUS der Sektion Thurgau des AeCS	vol à voile seulement
3. Ascona	Aerodrome Ascona S. A.	
4. Bad Ragaz	Vereinigung Flugplatz Bad Ragaz	
5. Bellechasse	Club d'aviation fribourgeois, section fribourgeoise de l'AéCS	
6. Bex	Section Plaine du Rhône de l'AéCS	
7. Biel-Kappelen	Flugplatzgenossenschaft Biel und Umgebung	
8. Birrfeld	Sektion Aargau des AeCS	
9. Blumental	Gemeinde Lauterbrunnen	exploité en hiver seulement
10. Buttwil	Interessengemeinschaft für das Flugfeld Buttwil	
11. La Côte	AEROLEASING S. A.	
12. Courtelary	Groupe de vol à voile de Bienne, section biennoise de l'AéCS	
13. Davos	Flugbetriebs AG Sitterdorf	exploité en hiver seulement
14. Dittingen	Segelfluggruppe Zwingen	
15. Ecuwillens	COOP-AVIATION	
16. Erstfeld	HELISWISS, Schweiz. Helikopter AG	champ d'aviation pour hélicoptères
17. Feusisberg	Wienerwaldbetriebs AG	champ d'aviation pour hélicoptères

Champ d'aviation	Exploitant	Remarques
18. Fricktal-Schupfart	Sektion Fricktal des AeCS	
19. Gruyères	Société d'aviation de la Gruyère S.A.	
20. Gstaad-Inn Grund	HELISWISS, Schweiz. Helikopter AG	champ d'aviation pour hélicoptères, exploité en hiver seulement
21. Hasenstrick	Fluggruppe Hasenstrick	
22. Hausen am Albis	SWISSAIR AG	
23. Lachen	Karl Schröder	hydroaérodrome
24. Langenthal	Sektion Langenthal des AeCS	
25. Lauberhorn	Gemeinde Lauterbrunnen	exploité en hiver seulement
26. Lauterbrunnen	Gemeinde Lauterbrunnen	champ d'aviation pour hélicoptères
27. Locarno	Dipartimento delle pubbliche costruzioni del cantone Ticino	
28. Lommis	Motorfluggruppe Thurgau des AeCS	
29. Lugano	Città di Lugano, Azienda comunale dei trasporti	
30. Luzern-Beromünster	FLUBAG Flugbetriebs AG Beromünster	
31. Männlichen	Otto Rufer	exploité en hiver seulement
32. Mex	Anton Eric Scotoni	
33. Montricher	Fondation pour l'exploitation du terrain de vol à voile de Montricher	vol à voile seulement
34. Môtiers	AéCS du Val de Travers	
35. Neuchâtel	Aéroport de Neuchâtel S.A.	
36. Olten	Sektion Olten des AeCS	

Champ d'aviation	Exploitant	Remarques
37. Porrentruy	Aéro-Sport S. A.	
38. St. Moritz	HELISWISS, Schweiz. Helikopter AG	champ d'aviation pour hélicoptères, exploité en hiver seulement
39. Saanen	Verkehrsverein Gstaad	
40. Schaffhausen	Segelfluggruppe Schaffhausen	
41. Schänis	Alpine Segelflugschule Schänis AG	vol à voile seulement
42. Schwarzsee	COOP-AVIATION	exploité en hiver seulement/lac gelé
43. Sézéglin	AéCS, section Genève, Groupe «vol à moteur»	champ d'aviation pour hélicoptères, exploité pour l'instruction exclusivement
44. Sitterdorf	A. Berner	
45. Speck-Fehraltorf	Flugsportgruppe Zürcher Oberland	
46. Thun	Sektion Oberland des AeCS	
47. Triengen	Heinrich Müller	
48. Wangen-Lachen	Ausserschwyzerische Fluggemeinschaft Wangen	
49. Winterthur	Segelfluggruppe Winterthur	vol à voile seulement
50. Yverdon	Air Club Yverdon	
51. Zermatt	AIR-ZERMATT AG	champ d'aviation pour hélicoptères

Berne, le 1^{er} juin 1974

Département fédéral des transports et communications et de l'énergie:

Ritschard

Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1974
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	27
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.07.1974
Date	
Data	
Seite	190-196
Page	
Pagina	
Ref. No	10 100 898

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.